



Neumarkt, den 14.07.2026

Egna, li 14.07.2026

Zeitweilige Schließung des Kreuzungsbereiches am Rathausring mit der Fleimstalerstraße auf Grund der Veranstaltung "Wein & Lauben"

Chiusura temporanea dell'intersezione con Largo Municipio e via val di Fiemme a seguito della manifestazione "Vino & Portici"

DIE BÜRGERMEISTERIN

LA SINDACA

Nach Einsichtnahme in den Antrag des Gesellschafters CA.LI.STO K.G. des Degasperi Vincenzo & Co. aus Neumarkt (BZ) betreffend einer zeitweiligen Schließung des Kreuzungsbereichs am Rathausring mit der Fleimstalerstraße betreffend der Veranstaltung „Wein & Lauben“ am 25.07.2026 von 17.30 bis 24:00 Uhr.

Nach Einsichtnahme in die vom Amt für Infrastrukturen der Marktgemeinde Neumarkt ausgestellte Ermächtigung;

für zweckmäßig erachtet, die notwendigen Maßnahmen zu ergreifen, die für die Sicherheit des Verkehrs notwendig sind;

nach Anhören des Gutachtens der Ortspolizei;

gestützt auf die Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung Nr. 285 vom 30.04.1992 und dessen Durchführungsbestimmungen;

o r d n e t a n

die zeitweilige Schließung des Kreuzungsbereichs am Rathausring mit der Fleimstalerstraße betreffend der Veranstaltung „Wein & Lauben“ am 25.07.2026 von 17:30 bis 24:00 Uhr;

Die ausführende Gesellschaft muss folgende Vorschriften befolgen:

- Straßenbeschilderung gemäß Straßenverkehrsordnung zu Lasten der ausführenden Gesellschaft;
- normgerechte Abgrenzung des Bereichs gemäß Straßenverkehrsordnung und

Vista la richiesta di occupazione suolo pubblico della società CA.LI.STO S.a.s. di Degasperi Vincenzo & C. a Egna (BZ) del, inerente l'istituzione di una chiusura temporanea dell'intersezione in Largo Municipio con via val di Fiemme per lo svolgimento della manifestazione "Vino & Portici" il giorno 25.07.2026 dalle ore 17:30 alle ore 24:00.

Vista l'autorizzazione per l'occupazione suolo pubblico rilasciata dall'Ufficio Infrastrutture del Comune di Egna;

ritenuto opportuno adottare i provvedimenti necessari alla sicurezza della circolazione stradale;

sentito il parere della polizia locale;

visti gli articoli 6 e 7 del Codice della Strada del 30.04.1992, n. 285 ed il relativo regolamento di esecuzione;

o r d i n a

l'istituzione di una chiusura temporanea dell'intersezione in Largo Municipio con via val di Fiemme per lo svolgimento della manifestazione "Vino & Portici" il giorno 25.07.2025 dalle ore 17:30 alle ore 24:00;

L'organizzatore richiedente dovrà rispettare le seguenti prescrizioni:

- segnaletica stradale a norma del Codice della Strada a carico dell'organizzatore richiedente;
- delimitazione dell'area a norma del Codice della Strada e alle norme di sicurezza a carico dell'organizzatore

Sicherheitsbestimmungen durch der ausführenden Gesellschaft;

- der Fußgängerdurchgang muss immer in Sicherheit gewährleistet werden;
- eine Abschrift dieser Anordnung muss unter dem Verkehrsschilder angebracht werden;
- die permanente vertikale Beschilderung, die im Widerspruch zur gegenwärtigen Anordnung steht, muss abgedeckt werden;
- die Anrainer müssen 48 Stunden vor Beginn der Arbeiten in Kenntnis gesetzt werden.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind alle Funktionäre und Beamte laut Artikel 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen durch den Gesellschafter und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Gegen diese Anordnung kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung Einspruch beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

richiedente;

- il transito pedonale deve essere sempre garantito in sicurezza;
- una copia della presente ordinanza deve essere esposta sulla segnaletica stradale
- la segnaletica verticale permanente in contrasto con la presente ordinanza deve essere coperta;
- i confinanti dovranno essere avvisati 48 ore prima dell'intervento.

Sono incaricati all'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'articolo 12 del Codice della Strada menzionato.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale da parte dell'organizzatore richiedente e mediante pubblicazione all'albo digitale del Comune.

Avverso la presente ordinanza può essere presentato ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Die Bürgermeisterin

Karin Jost

digital signiertes Dokument

La Sindaca

documento firmato digitalmente

Kopie dieser Anordnung ergeht an:

- Carabinieristation Neumarkt (tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Finanzwache Neumarkt (bz1500000p@pec.gdf.it)
- Weißes Kreuz Sektion Unterland (unterland@wk-cb.bz.it)
- Freiwillige Feuerwehr Neumarkt (info@ff-neumarkt.it)
- Amt für Infrastrukturen (d3)
- Simobil (simobil@pec.konmail.net)
- KSM/CAA (ksm@secure-pec.it)
- SASA AG/SpA (info@pec.sasabz.it)
- Abteil. 38: (verkehr.viabilita@provinz.bz.it)
- Ges. CA.LI.STO K.G. des Degaspero Vincenzo & Co. (ca-li-sto@pec.it) (info@vincenzo-degasperi.it)

Copia della presente viene trasmessa a:

- Stazione Carabinieri Egna (tbz31747@pec.carabinieri.it)
- Guardia di Finanza - Ten. Egna (bz1500000p@pec.gdf.it)
- Croce Bianca sez. Bassa Atesina (unterland@wk-cb.bz.it)
- Vigili del Fuoco Volontari Egna (info@ff-neumarkt.it)
- Ufficio Infrastrutture (d3)
- Simobil (simobil@pec.konmail.net)
- KSM/CAA (ksm@secure-pec.it)
- SASA AG/SpA (info@pec.sasabz.it)
- Ripart. 38: (verkehr.viabilita@provinz.bz.it)
- CA.LI.STO S.a.s. di Degaspero Vincenzo & C. (ca-li-sto@pec.it) (info@vincenzo-degasperi.it)